

关于新工会的问与答

*Translated by NUW Organiser Jasmine

为什么我们要建立一个新的工会组织？

劳动人民团结起来就有力量。工会这个劳动人民的组织越大、越强，劳动者们就有更多的力量去推动真正的社会变革。这就是为什么 United Voice 和 National Union of Workers (NUW) 正在商谈合作组建一个全新的工会——一个新的、强大的、变革的力量。

这个新工会的组建过程是怎样的？

组建新工会的提案，首先要得到两合作工会各自相应的决策机构——理事会的批准通过。然后，两合作工会需向公平工作委员会，提出合作组建新工会的公投申请。两合作工会相应的所有会员都将有最终的表决权，并通过公投的方式决定该新工会的组建计划是否能继续进行。在接下来的几个月内，我们将会和广大会员讨论这个新工会的组建计划里的更多细节。

会员们在组建新工会的过程中有话语权吗？

会员是两个工会的核心；我们很愿意在每一步都听取你们的意见。从新工会的取名，到最终的提案表决，我们都将确保过程是民主的，并会把会员们的意见和意愿作为我们工作的引导。United Voice 和 NUW 的所有会员最终将以正式书面投票的方式，决定是否组建新的工会。

新工会的名称是什么？

两合作工会相应的会员们将有机会决定这个潜在的新工会的名称。会员们将很快会收到一份关于潜在新工会的名称的民意调查。工会名称的选择需要在恰当的时间内完成。这是因为我们需要向公平工作委员会申请关于组建新工会的公投，并需要在相关的文书上提供潜在新工会的名字。

United Voice 和 NUW 是怎样的工会？

United Voice 和 NUW 都有着悠久的为广大劳动人民抗争的历史。两个工会的会员们每天都将触及每一个澳大利亚人的生活。他们有的辛勤地耕作在农场，有的会为你奔忙地制作或配送食品，有的会帮助你照顾初生的婴儿或服侍垂暮的老人。想了解更多各工会的详情，请点击以下链接：www.unitedvoice.org.au and www.nuw.org.au



Authorised by:

Tim Kennedy, National Union of Workers National Secretary, 833 Bourke St, Docklands, VIC 3008

Jo Schofield, United Voice National Secretary, 303 Cleveland St, Redfern, NSW 2016.

Printed by Poll Printing, 45 Peel St, South Brisbane, QLD 4101.